

08/19/07

Translation courtesy of:



<http://www.sikhithothemax.com>

(<http://sikhithothemax.com/Page.asp?SourceID=G&PageNo=667>)

Guru Ram Das Ji, Pannaa 667

ਧਨਾਸਰੀ ਮਹਲਾ ੪ ॥

dhhan**aa**sar**ee** mehal**aa** 4 ||

Dhanaasaree, Fourth Mehla:

ਹਮ ਅੰਧੁਲੇ ਅੰਧ ਬਿਖੈ ਬਿਖੁ ਰਾਤੇ ਕਿਉ ਚਾਲਹ ਗੁਰ ਚਾਲੀ ॥

ham a(n)dhh**ul**ae a(n)dhh bikh**ai** bikh **ra**ath**ae** kio ch**aa**leh **gur** ch**aa**lee ||

I am blind, totally blind, entangled in corruption and poison. How can I walk on the Guru's Path?

ਸਤਗੁਰੁ ਦਇਆ ਕਰੇ ਸੁਖਦਾਤਾ ਹਮ ਲਾਵੈ ਆਪਨ ਪਾਲੀ ॥੧॥

sathag**ur** dh**ae**ia**aa** kar**ae** sukhadh**aa**th**aa** ham **la**av**ai** **aa**pan **pa**alee ||1||

If the True Guru, the Giver of peace, shows His kindness, He attaches us to the hem of His robe.

||1||

ਗੁਰਸਿਖ ਮੀਤ ਚਲਹੁ ਗੁਰ ਚਾਲੀ ॥

g**ur**asikh me**ee**th chalah**u** g**ur** ch**aa**lee ||

O Sikhs of the Guru, O friends, walk on the Guru's Path.

ਜੋ ਗੁਰੁ ਕਹੈ ਸੋਈ ਭਲ ਮਾਨਹੁ ਹਰਿ ਹਰਿ ਕਥਾ ਨਿਰਾਲੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

jo **gur** keh**ai** so**ee** bhal ma**an**ah**u** har har kath**ha**a nira**alee** ||1|| reh**aa**o ||

Whatever the Guru says, accept that as good; the sermon of the Lord, Har, Har, is unique and wonderful. ||1||Pause||

ਹਰਿ ਕੇ ਸੰਤ ਸੁਣਹੁ ਜਨ ਭਾਈ ਗੁਰੁ ਸੇਵਿਹੁ ਬੇਗਿ ਬੇਗਾਲੀ ॥

har **kae** sa(n)th sun**ah**u jan bh**aa**ee **gur** saev**ih**u baeg **bae**ga**alee** ||

O Saints of the Lord, O Siblings of Destiny, listen: serve the Guru, quickly now!

ਸਤਗੁਰੁ ਸੇਵਿ ਖਰਚੁ ਹਰਿ ਬਾਧਹੁ ਮਤ ਜਾਣਹੁ ਆਜੁ ਕਿ ਕਾਲੀ ॥੨॥

sathag**ur** saev kharach har **ba**adh**h**ah**u** math ja**an**ah**u** **aa**j k **ka**al**hee** ||2||

Let your service to the True Guru be your supplies on the Lord's Path; pack them up, and don't think of today or tomorrow. ||2||

ਹਰਿ ਕੇ ਸੰਤ ਜਪਹੁ ਹਰਿ ਜਪਣਾ ਹਰਿ ਸੰਤੁ ਚਲੈ ਹਰਿ ਨਾਲੀ ॥

har **kae** sa(n)th japah**u** har japan**aa** har sa(n)th chal**ai** har na**alee** ||

O Saints of the Lord, chant the chant of the Lord's Name; the Lord's Saints walk with the Lord.

ਜਿਨ ਹਰਿ ਜਪਿਆ ਸੇ ਹਰਿ ਹੋਏ ਹਰਿ ਮਿਲਿਆ ਕੇਲ ਕੇਲਾਲੀ ॥੩॥

jin har japiaa sae har hoeae har miliaa kael kaelaalee ||3||

Those who meditate on the Lord, become the Lord; the playful, wondrous Lord meets them. ||3||

ਹਰਿ ਹਰਿ ਜਪਨੁ ਜਪਿ ਲੋਚ ਲੋਚਾਨੀ ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਕਰਿ ਬਨਵਾਲੀ ॥

har har japan jap loch lochaanee har kirapaa kar banavaalee ||

To chant the chant of the Lord's Name, Har, Har, is the longing I long for; have Mercy upon me, O Lord of the world-forest.

ਜਨ ਨਾਨਕ ਸੰਗਤਿ ਸਾਧ ਹਰਿ ਮੇਲਹੁ ਹਮ ਸਾਧ ਜਨਾ ਪਗ ਰਾਲੀ ॥੪॥੪॥

jan naanak sa(n)gath saadh har maelahu ham saadh janaa pag raalee ||4||4||

O Lord, unite servant Nanak with the Saadh Sangat, the Company of the Holy; make me the dust of the feet of the Holy. ||4||4||